

oddelenie	rok	spisové číslo
OŠaŠ	2022	6039
zaevidoval	MAVEGOTTA	

**Zmluva o spolufinancovaní nákladov na mimoškolskú záujmovú činnosť detí
na obdobie január – jún 2023**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v spojení s § 6 ods. 12 písm. d) zákona číslo 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nariadenia vlády SR č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzného nariadenia mesta Bardejov č. 162/2015 o určení výšky dotácie na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení so sídlom na území mesta Bardejov.

Čl. I

Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Obec Gerlachov**

v zastúpení starostom obce Ing. Ondrejom Ševcovom

Gerlachov 56

086 04 Kružľov

IČO subjektu: 00321974

DIČ subjektu: 2020623044

Prijímateľ: **Mesto Bardejov**

v zastúpení primátorom mesta MUDr. Borisom Hanuščakom

Radničné námestie 16

085 01 Bardejov

IČO subjektu: 00321842

DIČ subjektu: 2020622923

Bankové spojenie:

Číslo bankového účtu subjektu:

Variabilný symbol: IČO 37873539 – ZŠ Komenského 23, Bardejov

IČO 37874021 – ZŠ Wolkerova 10, Bardejov

IČO 37874012 – ZŠ Bartolomeja Krpelca, T. Ševčenka 3, Bardejov

IČO 37874039 – ZŠ s MŠ, Pod Vinbargom 1, Bardejov

IČO 37874004 – ZŠ s MŠ, Pod papierňou 16A, Bardejov

IČO 37873971 – ZŠ Nám. arm. gen. L. Svobodu 16, Bardejov

sa dohodli na spolufinancovaní nákladov mimoškolskej záujmovej činnosti detí za obdobie január – jún 2023.

Čl. II

Predmet zmluvy

1) Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce Gerlachov v centrách voľného času (ďalej len „CVČ“) v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Bardejov na obdobie január – jún 2023 v zmysle VZN mesta Bardejov č. 162/2015 o určení výšky dotácie na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení so sídlom na území mesta Bardejov.

2) Dotácia je účelovo určená na financovanie bežných výdavkov CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa (osobné a prevádzkové náklady).

Čl. III

Centrum voľného času

V zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa poskytujú mimoškolskú záujmovú činnosť tieto zariadenia:

- a) Centrum voľného času ako súčasť Základnej školy, ZŠ Komenského 23, Bardejov
- b) Centrum voľného času ako súčasť Základnej školy, Wolkerova 10, Bardejov
- c) Centrum voľného času ako súčasť Základnej školy B. Krpelca, T. Ševčenka 3, Bardejov
- d) Centrum voľného času ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Pod Vinbargom 1, Bardejov

Čl. IV

Výška a splatnosť úhrady

1) Poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľovi uhradiť náklady na záujmové vzdelávanie detí do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území poskytovateľa, ktoré uskutočňujú mimoškolskú záujmovú činnosť v subjekte podľa ustanovenia Čl. III tejto zmluvy, na základe VZN mesta Bardejov č. 162/2015 o určení výšky dotácie na dieťa a žiaka

škôl a školských zariadení so sídlom na území mesta Bardejov, vo výške 35,00 € na dieťa za obdobie január – jún 2023.

2) Poskytovateľ sa zaväzuje splniť si povinnosť podľa ustanovenia Čl. IV ods.1 tejto zmluvy bezhotovostným bankovým prevodom najneskôr do 31.5.2023.

Čl. V

Ostatné dojednania

1) Prijímateľ predloží poskytovateľovi údaje o tom, ktoré deti s trvalým pobytom na jeho území navštevujú centrum voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa, t.j. menný zoznam detí s uvedením CVČ, ktoré navštevujú (viď Príloha).

2) Poskytovateľ je povinný riadne a včas platiť náklady za dieťa s trvalým pobytom na území poskytovateľa, ktoré uskutočňuje mimoškolskú záujmovú činnosť v zariadení CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa.

3) Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jej použitia.

4) Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať administratívnu finančnú kontrolu alebo finančnú kontrolu na mieste pokiaľ ide o hospodárenie s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a finančnom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

5) V zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (nariadenie GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, týmto mesto Bardejov ako prevádzkovateľ uvádza, že účelom spracúvania osobných údajov dotknutých fyzických osôb (fyzická osoba oprávnená konať za právnickú osobu) je uzatvorenie a plnenie tejto zmluvy. S cieľom naplnenia tohto účelu, mesto Bardejov spracováva iba osobné údaje, ktoré na dosiahnutie predmetného účelu potrebuje. Osobné údaje sa uchovávajú podľa platného registratúrneho plánu a registratúrneho poriadku, t. j. 10 rokov od dňa účinnosti zmluvy. Osobné údaje sa poskytujú rôznym príjemcom alebo kategóriám príjemcov iba v prípade plnenia povinností v zákonom ustanovených prípadoch (napr. Najvyššiemu kontrolnému úradu SR, orgánom činným v trestnom konaní, ako aj iným orgánom, o ktorých to ustanovuje osobitný predpis). Zároveň mesto Bardejov poukazuje na to, že prenos

osobných údajov do tretej krajiny a nebude realizovať a taktiež sa u jeho strany neuskutočňuje automatizované rozhodovanie vrátane profilovania. Dotknutá osoba má právo požadovať prístup k osobným údajom, ktoré sa ho týkajú; má právo na opravu, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, ako aj právo na prenosnosť údajov. Dotknutá osoba má taktiež právo podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Bližšie informácie o GDPR môže dotknutá osoba získať na webovej stránke www.bardejov.sk, na e-mailovej adrese zodpovedna.osoba@bardejov.sk, alebo osobne na Mestskom úrade Bardejov, Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov.

6) Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

7) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle prijímateľa. Keďže poskytovateľ aj prijímateľ sú povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti zmluvy je rozhodujúce zverejnenie zmluvy poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie zmluvy zabezpečí prijímateľ a o dátume zverejnenia zmluvy bezodkladne informuje poskytovateľa.

8) Táto zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží dve a prijímateľ tri vyhotovenia zmluvy.

9) Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.

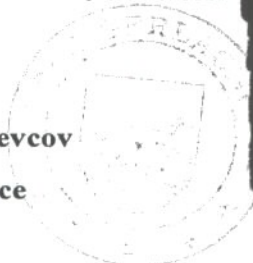
10) Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

11) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Gerlachove, dňa

01 DEC. 2022

Ing. Ondrej Ševcov
starosta obce



V Bardejove, dňa 02 DEC. 2022



MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

